



TÉACSANNA ARNA nGLACADH

P9\_TA(2024)0340

**An Cárta Míchumais Eorpach agus an Cárta Páirceála Eorpach do dhaoine faoi mhíchumas chuig náisiúnaigh tríú tír a bhfuil cónaí dlíthiúil orthu i mBallstát**

Rún reachtach ó Pharlaimint na hEorpa an 24 Aibreán 2024 ar an togra le haghaidh treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leathnaítear Treoir [XXXX] chuig náisiúnaigh tríú tír atá ina gcónaí go dleathach i mBallstát (COM(2023)0698 – C9-0398/2023 – 2023/0393(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

*Tá Parlaimint na hEorpa,*

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2023)0698),
- ag féachaint d’Airteagal 294(2) agus d’Airteagal 79(2), pointe (b), den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0398/2023),
- ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
- ag féachaint do thuairim ó Choiste na Réigiún an 31 Eanáir. 2024<sup>1</sup>,
- ag féachaint don chomhaontú sealadach a d’fhorpheas na coistí freagracha faoi Riail 74(4) dá Rialacha Nós Imeachta agus don gheallúint a thug ionadaí na Comhairle i litir dar dáta an 15 Márta 2024 go ndéanfadh sí seasamh Pharlaimint na hEorpa a fhorpheas, i gcomhréir le hAirteagal 294(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
- ag féachaint do Riail 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
- ag féachaint do phléití comhpháirteacha an Choiste um Fhostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta agus an Choiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile faoi Riail 58 de na Rialacha Nós Imeachta,
- ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um Fhostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta agus an Choiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile (A9-

<sup>1</sup> IO C, C/2024/1981, 18.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1981/oj>.

0059/2024),

1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é;
2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

**Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa arna ghlacadh ar an gcéad léamh an 24 Aibreán 2024 chun go nglacfaí Treoir (AE) 2024/... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leathnaítear Treoir (AE) 2024/...<sup>+</sup> chuig náisiúnaigh tríú tír ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstát**

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe pointe (b) d'Airteagal 79(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún<sup>1</sup>,

■

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach<sup>2</sup>,

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

<sup>1</sup> IO C, C/2024/1981, 18.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1981/oj>.

<sup>2</sup> Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 24 Aibreán 2024.

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Chun feidhmiú na gceart *saorghluaiseachta atá ag daoine faoi mhíchumas a neartú agus feabhas a chur ar na deiseanna do* dhaoine faoi mhíchumas *taisteal chuig* Ballstát eile nó *cuairt a thabhairt* air le haghaidh tréimhse ghearrfhanachta, bunaítear le Treoir (AE) 2024/... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>3+</sup> an creat rialacha agus coinníollacha coiteanna, lena n-áirítear *formáid* choiteann chaighdeánaithe *inrochtana*, le haghaidh Cárta Míchumais Eorpach mar chruthúnas ar stádas míchumais aitheanta *nó ar theidlíocht ar sheirbhísí sonracha bunaithe ar mhíchumas* chun rochtain a fháil, *ar théarmaí agus coinníollacha comhionanna, ar pé coinníollacha* speisialta nó ar chóir fhabhrach a thairgeann údaráis phoiblí nó oibreoirí príobháideacha i réimse leathan seirbhísí, gníomhaíochtaí nó saoráidí, lena n-áirítear, nuair nach gcuirtear na nithe sin ar fáil ar luach saothair, agus le haghaidh Cárta Páirceála Eorpach do dhaoine faoi mhíchumas, mar chruthúnas ar a gcearta aitheanta chun coinníollacha agus saoráidí páirceála a choinnítear do dhaoine faoi mhíchumas *i mBallstát eile seachas an Ballstát ina bhfuil cónaí orthu.*

---

<sup>3</sup> Treoir (AE) 2024/... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an ... lena mbunaítear an Cárta Míchumais Eorpach agus an Cárta Páirceála Eorpach do dhaoine faoi mhíchumas (IO L ..., ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49 /24 (2023/0311(COD)) agus cuir isteach fonóta, uimhir, dáta, tagairt IO agus tagairt ELI na Treorach sin.

- (2) *Foráiltear le hAirteagal 79 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) gurb é is aidhm do ghníomhaíocht an Aontais a áirithiú, inter alia, go gcuirfear cóir chothrom ar náisiúnaigh tríú tír ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstáit. Ar an mbonn sin, ba cheart tacar rialacha a leagan síos lena sonraítear na cearta dá dtugtar cóir chomhionann idir tairbhithe de Threoir (AE) 2024/...<sup>+</sup> agus náisiúnaigh tríú tír den sórt sin.*
- (3) *I gcomhréir le hAirteagal 67(2) CFAE, déileálfar le daoine gan stát mar náisiúnaigh tríú tír chun críocha na Treorach seo.*

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

- (4) *Chun an urraim don chóir chomhionann, don chuimsiú agus don neamh-idirdhealú a neartú, lena n-áirítear i ndáil leis na hoibleagáidí ábhartha faoin dlí idirnáisiúnta, maidir le daoine faoi mhíchumas ar náisiúnaigh tríú tír iad ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstát agus nach tairbhíthe de Threoir (AE) 2024/...<sup>+</sup> iad, agus chun aitheantas dá stádas míchumais nó dá dteidlíocht ar sheirbhísí sonracha bunaithe ar mhíchumas ar fud an Aontais a ráthú, agus ar an gcaoi sin rannpháirtíocht agus cuimsiú éifeachtach iomlán sa tsochaí maidir le daoine den sórt sin* ■ a áirithiú ar bhonn comhionann le saoránaigh an Aontais, is gá na rialacha, na cearta agus na hoibleagáidí a leagtar síos i dTreoir (AE) 2024/1347<sup>+</sup> a chur i bhfeidhm maidir le daoine faoi mhíchumas ar náisiúnaigh tríú tír iad ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstát agus a bhfuil a stádas míchumais nó a dteidlíocht ar sheirbhísí sonracha bunaithe ar mhíchumas aitheanta ag an mBallstát sin, agus, i gcás inarb infheidhme, maidir le daoine atá á dtionlacan nó ag cuidiú leo, lena n-áirítear cúntóirí pearsanta, nó maidir le hainmhithe cuidithe. Mar shampla, náisiúnaigh tríú tír ar tairbhíthe iad de chosaint shealadach faoi Threoir 2001/55/CE<sup>4</sup> ón gComhairle nó tairbhíthe de chosaint idirnáisiúnta faoi Rialachán (AE) 2024/... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>5</sup>, ba cheart iad a chumhdach faoin Treoir seo, ar choinníoll go bhfuil cónaí dleathach orthu i mBallstát agus go bhfuil a stádas míchumais nó a dteidlíocht ar sheirbhísí sonracha bunaithe ar mhíchumas aitheanta ag an mBallstát sin.

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

<sup>4</sup> Treoir 2001/55/CE ón gComhairle an 20 Iúil 2001 maidir le caighdeáin íosta chun cosaint shealadach a thabhairt i gcás mórphlódú daoine easáitithe agus maidir le bearta lena gcuirtear cothromaíocht iarrachtaí chun cinn idir na Ballstáit i dtaca leis na daoine sin a ghlacadh agus le hiarmhairtí an ghlactha sin a iompar (IO L 212, 7.8.2001, lch. 12).

<sup>5</sup> *Rialachán (AE) 2024/1347 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Bealtaine 2024 maidir le caighdeáin i dtaca le cáilitheacht náisiúnach tríú tír nó daoine gan stát mar thairbhíthe na cosanta idirnáisiúnta, i dtaca le stádas aonfhoirmeach do dhídeanaithe nó do dhaoine atá incháilithe le haghaidh cosaint choimhdeach agus i dtaca lena bhfuil sa chosaint a thugtar, agus lena leasaítear Treoir 2003/109/CE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 2011/95/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L, 2024/1347, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1347/oj>)*

- (5) *Ba cheart na forálacha uile i dTreoir (AE) 2024/...<sup>+</sup> a bheith infheidhme mutatis mutandis, de bhua na Treorach seo, maidir le náisiúnaigh tríú tír a thagann faoi raon feidhme na Treorach seo.*
- (6) *Go háirithe, cé nár cheart don Treoir seo difear a dhéanamh do rialacha an Aontais is infheidhme lena rialaítear an tsoghluaisteacht ar fud an Aontais do náisiúnaigh tríú tír ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstát, trí aitheantas frithpháirteach dá stádas míchumais nó dá dteidlíocht ar sheirbhísí sonracha bunaithe ar mhíchumas ar fud na mBallstát a áirithiú, d'fhéadfadh an Treoir seo feidhmiú cheart na ndaoine sin maidir le gluaiseacht nó taisteal ar fud an Aontais a éascú ar choinníoll go bhfuil an ceart sin chun soghluaisteachta acu cheana féin. Maidir le náisiúnaigh tríú tír den sórt sin a bhfuil Cárta Míchumais Eorpach nó Cárta Páirceála Eorpach acu do dhaoine faoi mhíchumas, nuair a ghluaiseann siad nó nuair a thaistealaíonn siad go dleathach trasna an Aontais, bainfidh siad tairbhe as na cearta aitheantais fhrithpháirtigh faoin Treoir seo.*

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

(7) Dá bhri sin, *ba cheart* do na Ballstáit *gach* beart is gá *a dhéanamh* chun a áirithiú, maidir leis *na rialacha a leagtar amach i dTreoir (AE) 2024/...<sup>+</sup> lena rialaítear* an Cárta Míchumais Eorpach agus an Cárta Páirceála Eorpach do dhaoine faoi mhíchumas mar chruthúnas, faoi seach, ar stádas aitheanta míchumais nó *ar theidlíocht ar sheirbhísí sonracha bunaithe ar mhíchumas, agus* ar a gceart aitheanta chun dálaí páirceála agus saoráidí a choinnítear do dhaoine faoi mhíchumas, *lena soláthraítear* rochtain, ar théarmaí agus coinníollacha comhionanna, ar pé coinníollacha speisialta nó ar chóir fhabhrach i ndáil le seirbhísí, gníomhaíochtaí nó saoráidí, lena n-áirítear nuair nach gcuirtear na nithe sin ar fáil ar luach saothair, *agus ar* choinníollacha agus saoráidí páirceála a thairgtear nó a choinnítear do dhaoine faoi mhíchumas, *agus, i gcás inarb infheidhme, do dhaoine* atá á dtionlacan nó ag cuidiú leo lena n-áirítear *cúntóirí* pearsanta, *gan beann ar a náisiúntacht, nó d'ainmhithe cuidithe*, go mbeidh feidhm chomhionann ag na nithe sin maidir le náisiúnaigh *tríú tír* ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstát. *Maidir le cearta a sholáthar do na náisiúnaigh tríú tír sin chun rochtain a fháil ar choinníollacha speisialta nó ar chóir fhabhrach, nó ar choinníollacha agus saoráidí páirceála a choinnítear do dhaoine faoi mhíchumas ar an mbealach céanna leis na cinn dá bhforáiltear do thairbhíthe de Threoir (AE) 2024/...<sup>+</sup>, ní dhéanann sé difear do na rialacha maidir le náisiúnaigh tríú tír a ligean isteach ar chríoch na mBallstát.*

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).



**(8) *Moltar do na Ballstáit faisnéis a sholáthar i gcomhréir le Treoir (AE) 2024/...<sup>+</sup> do náisiúnaigh tríú tír faoi mhíchumas a chumhdaítear faoin Treoir seo i dteanga a thuigeann siad nó i dteanga ar den réasúntacht é go dtuigeann an duine sin í.***

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

- (9) *Tá baol méadaithe ann go mbeidh náisiúnaigh tríú tír faoi mhíchumas faoi réir cineálacha iomadúla idirdhealaithe. Thairis sin, luaitear i gCoinbhinsiún na Náisiún Aontaithe ar Chearta Daoine faoi Mhíchumas go bhfuil mná agus cailíní faoi mhíchumas faoi réir cineálacha iomadúla idirdhealaithe, agus foráiltear ann go bhfuil na Stáit is Páirtithe le bearta a dhéanamh chun a úirithiú go mbeidh cearta uile an duine agus saoirsí bunúsacha á dteachtadh go hiomlán agus go cothrom acu. Aithnítear sa Choinbhinsiún freisin na dálaí deacra a bhíonn roimh dhaoine faoi mhíchumas a bhíonn faoi réir cineálacha iomadúla nó géaraithe idirdhealaithe ar bhonn cine, datha, gnéis, teanga, reiligiúin, tuairimí polaitiúla nó tuairimí eile, bunús náisiúnta, eitneach, dúchasach nó sóisialta, maoine, breithe, aoise nó stádais eile.*
- (10) *Ba cheart náisiúnaigh tríú tír a thagann faoi raon feidhme na Treorach seo a chumhdach freisin le hoibleagáidí an Choimisiúin de bhun Airteagal 20 de Threoir (AE) 2024/...<sup>+</sup>. Ba cheart a áireamh sa tuarascáil ón gCoimisiún dá dtagraítear san Airteagal sin freisin anailís ar chásanna sonracha míbhuntáiste a eascraíonn as idirdhealú trasnach, a thuigtear mar idirdhealú bunaithe ar theaghlaim de mhíchumas agus d'aon fhoras eile dá dtugtar cosaint faoi Threoracha 79/7/CEE<sup>6</sup>, 2000/43/CE<sup>7</sup>, 2000/78/CE<sup>8</sup> nó 2004/113/CE<sup>9</sup> ón gComhairle, ina ndírítear go háirithe ar mhná agus ar chailíní faoi mhíchumas.*

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

<sup>6</sup> Treoir 79/7/CEE ón gComhairle an 19 Nollaig 1978 maidir le prionsabal na córa comhionainne idir fir agus mná i gcúrsaí slándála sóisialta a chur chun feidhme de réir a chéile (IO L 6, 10.1.1979, lch. 24).

<sup>7</sup> Treoir 2000/43/CE ón gComhairle an 29 Meitheamh 2000 lena gcuirtear chun feidhme phrionsabal na córa comhionainne idir daoine gan beann ar thionscnamh ciníoch nó eitneach (IO L 180, 19.7.2000, lch. 22).

<sup>8</sup> Treoir 2000/78/CE ón gComhairle an 27 Samhain 2000 lena mbunaítear creat ginearálta le haghaidh na córa comhionainne san fhostaíocht agus sa tslí bheatha (IO L 303, 2.12.2000, lch. 16).

<sup>9</sup> Treoir 2004/113/CE ón gComhairle an 13 Nollaig 2004 lena gcuirtear chun feidhme prionsabal na córa comhionainne idir fir agus mná maidir le rochtain agus soláthar earraí agus seirbhísí (IO L 373, 21.12.2004, lch. 37).

(11) I gcomhréir le hAirteagail 1 agus 2 ■ de Phrótacal Uimh. 21 maidir le seasamh na Ríochta Aontaithe agus na hÉireann i dtaca leis an limistéar saoirse, slándála agus ceartais, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach (CAE) agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), agus gan dochar d'Airteagal 4 den Phrótacal sin, níl Éire rannpháirteach i nglacadh na Treorach seo agus níl sí faoi cheangal aici ná faoi réir a cur i bhfeidhm.

■

(12) I gcomhréir le hAirteagal 1 agus Airteagal 2 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, atá i gceangal le CAE agus le CFAE, níl an Danmhairg rannpháirteach i nglacadh na Treorach seo agus níl sí faoi cheangal aici ná faoi réir a cur i bhfeidhm.

- (13) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóir na Treorach seo, eadhon **rialacha, cearta agus oibleagáidí a leagtar síos i dTreoir (AE) 2024/...<sup>+</sup> a leathnú chuig** daoine faoi mhíchumas ■ ar náisiúnaigh tríú tír iad ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstát agus **nach tairbhíthe de Threoir (AE) 2024/...<sup>+</sup> iad, agus na rialacha, cearta agus oibleagáidí sin a leathnú chuig daoine a bhíonn á dtionlacan nó ag cuidiú leo, lena n-áirítear a gcúntóirí pearsanta, nó chuig ainmhithe cúnaimh, agus ar an gcaoi sin a éascú go bhféadfaidís bogadh nó taisteal chuig Ballstáit eile** ■, a ghnóthú go leordhóthanach agus, de bharr fhairsinge nó éifeachtaí na gníomhaíochta lena mbunaítear creat rialacha agus coinníollacha coiteanna, gur fearr is féidir a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 CAE. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Treoir seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a ghnóthú,

TAR ÉIS AN TREOIR SEO A GHLACADH:

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

### *Airteagal 1*

Beidh feidhm ag **na rialacha, na cearta agus na hoibleagáidí** a leagtar síos i  **dTreoir (AE) 2024/...<sup>+</sup>** maidir le náisiúnaigh **tríú tír ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstát nach tairbhithe** iad den Treoir sin **agus** ar aithin Ballstát a gcónaithe a stádas míchumais **nó a dteidlíocht ar sheirbhísí sonracha bunaithe ar mhíchumas, nó** a gcearta chun coinníollacha agus saoráidí páirceála a choinnítear do dhaoine faoi mhíchumas, agus do dhaoine a bhíonn á dtionlacan nó ag cuidiú leo lena n-áirítear **cúntóirí** pearsanta, **nó d'ainmhithe cúnaimh**, mar a shainmhínítear in Airteagal 3  **, pointí (4) agus (8)**, den Treoir sin, faoi seach.

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49 /24 (2023/0311(COD)).

## *Airteagal 2*

Chun críocha na Treorach seo, ciallaíonn ‘náisiúnach **tríú tír**’ aon duine **nach** saoránach de chuid an Aontais é nó í de réir bhrí Airteagal 20(1) CFAE ■ .

## *Airteagal 3*

Ní dhéanfaidh an Treoir seo difear do na rialacha ■ is infheidhme ■ lena rialaítear soghluaisteacht ar fud an Aontais do náisiúnaigh **tríú tír** ar a bhfuil cónaí dleathach i mBallstát.

## *Airteagal 4*

***Féadfaidh na Ballstáit bearta a dhéanamh chun freastal ar riachtanais shonracha teanga náisiúnach tríú tír, lena n-áirítear trí éascú teanga, de réir mar is iomchuí.***

## *Airteagal 5*

***Déanfar náisiúnaigh tríú tír a thagann faoi raon feidhme na Treorach seo a chumhdach le hAirteagal 20 de Threoir (AE) 2024/...<sup>+</sup>.***

---

<sup>+</sup> IO: Cuir isteach sa téacs, le do thoil, uimhir na Treorach atá in PE-CONS 49/24 (2023/0311(COD)).

## *Airteagal 6*

1. Na forálacha reachtaíochta, rialúcháin agus riaracháin is gá chun an Treoir seo a chomhlíonadh, ***déanfaidh na Ballstáit iad a ghlacadh agus a fhoilsiú faoin ... [30 mí ó dháta *theacht i bhfeidhm na* Treorach *seo*]***. Cuirfidh siad téacs na bhforálacha sin in iúl don Choimisiún láithreach.

Cuirfidh siad na forálacha sin i bhfeidhm ***ón ... [42 mhí ó dháta *theacht i bhfeidhm na* Treorach *seo*]***.

2. Nuair a ghlacfaidh na Ballstáit na ***forálacha dá dtagraítear i mír 1***, beidh tagairt iontu don Treoir seo nó ***beidh*** tagairt den sórt sin ag gabháil leo tráth a bhfoilsithe oifigiúil. ***Leagfaidh na Ballstáit síos an bealach a ndéanfar*** tagairtí mar sin.

*Airteagal 7*

Tiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a foilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

*Airteagal 8*

Is chuig na Ballstáit a dhírítear an Treoir seo, i gcomhréir leis na Conarthaí.

Arna déanamh i/in/sa ...,

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa*

*An tUachtarán*

*Thar ceann na Comhairle*

*An tUachtarán*